

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

Szerződés száma: 157/E/2011/SZTE/1

amely létrejött egyrészt a **Szegedi Tudományegyetem** (6720 Szeged, Dugonics tér 13., adószáma: 15329815-2-06, Magyar Államkincstárnál vezetett számlaszáma: 10028007-00282802-00000000) a továbbiakban Megrendelő, és a **Novotrading Medical Kft.** (1137 Budapest, Szent István krt. 18. adószáma: 12309526-2-41, cg.szám: 01-09-665735, számlaszáma: 10700024-04565202-51100005) mint Szállító között, közbeszerzési eljárás során az alábbiak szerint.

1. A szerződés tárgya

1.1. A szerződés tárgya a Megrendelő KÉ-30149/2011 számú 2011.12.02. napján megjelent Ajánlattételi felhívásában és a jelen szerződés mellékletét képező dokumentumokban részletesen meghatározott minőségű **Video-Mediastinoscop** (1. részajánlati kör) eszköz (továbbiakban: Áru) jelen szerződés szerinti feltételekkel való határidős adásvétele (szállítása).

1.2. Az árunak és a feltételeknek meg kell felelnie a jelen szerződés mellékletében foglalt specifikációnak, valamint a Szállító által az ajánlata mellékleteként csatolt leírásokban, illetve prospektusokban rögzített jellemzőknek, illetve a hatályos minőségi bizonyítványnak.

1.3. Pályázati forrás: HUO/0802/36

Minimálisan invazív általános mellkasbészet és onkológiai mellkasbészet fejlesztéséért program.

2. Vételár: 16.548,-EUR + 27 % ÁFA, azaz bruttó 21.016,-EUR

E szerződés teljesítésével összefüggő összes adót, vámot, illetéket, engedélyezési díjat, szállítási költséget stb. teljes mértékben a Szállító viseli.

A fenti ár módosítására kizárólag kétoldalú, írásos megállapodás alapján kerülhet sor, a Kbt.-ben rögzítettek alapján.

3. Fizetési mód

3.1. A **Megrendelő** a fenti 2. pont szerinti vételárat - részteljesítés esetén a vételár megfelelő részét - az alábbi 4. pont szerinti teljesítési helyen való teljesítést követően a Kbt. 305. § szerinti határidőn belül, a **Szállító CIB Bank Zrt.** banknál vezetett **10700024-04565202-51100005** számú számlájára való átutalással egyenlíti ki. A **Szállító** az áruszámlához csatolni köteles az átvételi elismervényét.

A Kbt. 305. §-ának megfelelően a kifizetések az alábbi rendben történnek:

A szállító legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig kötelesek nyilatkozatot tenni a megrendelőnek, hogy mekkora összegre jogosult az ellenszolgáltatásból, továbbá legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles nyilatkozatot tenni, hogy az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozók, illetve a velük munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakemberek egyenként mekkora összegre jogosultak az ellenszolgáltatásból, egyidejűleg felhívja az alvállalkozókat és szakembereket, hogy állítsák ki ezen számláikat.

A szállító a teljesítés elismerését követően haladéktalanul azon összegre vonatkozóan jogosult számlát kiállítani a megrendelő felé, mely az általa a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozókat, illetve a vele munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakembereket illeti meg, amely ellenértéket a megrendelő **45 napon belül** átutalja a szállítónak.

A szállító haladéktalanul kiegyenlíti az alvállalkozók, illetve szakemberek számláit, illetőleg az Art. 36/A. § (3) bekezdése szerint azt (annak egy részét) visszatartja. A szállító átadja a fenti átutalások igazolásainak másolatait, vagy az alvállalkozó (szakember) köztartozást mutató együttes adóigazolásának másolatát a megrendelőnek [utóbbit annak érdekében, hogy a megrendelő megállapíthassa, hogy a szállító jogszerűen nem fizette ki a (teljes) összeget az alvállalkozónak].

A szállító benyújtja az ellenszolgáltatás fennmaradó részére vonatkozó számláját, mely ellenértékét a megrendelő **15 napon belül** átutalja a szállítónak, ha ők az alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségüket az Art. 36/A. §-ára is tekintettel teljesítették.

Ha a szállító az alvállalkozók felé történő kifizetési kötelezettségét, valamint a megrendelő felé fennálló fentiek szerinti igazolási kötelezettségét nem teljesíti, az ellenszolgáltatás fennmaradó részét a megrendelő őrzi és, az akkor illeti meg a szállítót, ha igazolja, hogy a fentiek szerinti kötelezettségét teljesítette, vagy hitelt érdemlő irattal igazolja, hogy az alvállalkozó vagy szakember nem jogosult az ajánlattevő által bejelentett összegre vagy annak egy részére.

3.2. A **Megrendelő** késedelmes fizetése esetén a **Szállító** a Ptk. szerinti késedelmi kamat számlázására jogosult.

3.3. A Megrendelő felhatalmazza a Szállítót, hogy a Kbt. 305. § (6) bekezdése szerinti feltételek teljesülése esetén –a Megrendelő legalább 3 munkanappal történő előzetes írásbeli értesítésével - a Kbt. 99. § (1) bekezdésében foglalt beszédési megbízást a pénzforgalmi szolgáltatójánál érvényesítse.

4. Teljesítési hely:

Szállítási és számlaküldési cím:

Szegedi Tudományegyetem ÁOK Sebészeti Klinika
6720 Szeged, Pécsi u. 6.

Számlázási cím:

Szegedi Tudományegyetem, 6720 Szeged, Dugonics tér 13.

5. Szállítási feltételek és határidők

5.1. Az Árunak a teljesítési helyig történő szállításaért a **Szállító** külön díjazást nem igényelhet. A **Szállító** a leszállítandó Árut a szállítás módjának, illetve az előírásoknak megfelelő csomagolásban szállítja le, és a beszereléssel, üzembe helyezéssel, betanítással, ill. engedélyek, áruleírások, egyéb szükséges dokumentumok beszerzésével, illetve azoknak a Megrendelő részére történő átadásával teljesíti.

5.2. A **teljesítési határidő**: a szerződéskötést követő **6 héten** belül kell a készüléket leszállítani és üzembe helyezni. Az Szállító köteles a szállítás várható időpontja előtt 3 munkanappal a szállítás helye szerinti Intézményt értesíteni.

5.3. A **Szállító** köteles az Áru feladását követően az eredeti áruszámlát a **Megrendelő** részére megküldeni, az átvevő hely átvételi elismervényének mellékelésével. A leszállított termékekhez szállítólevelet is köteles mellékelni a **Szállító**, melyen a termék gyártási száma illetve a beazonosításra alkalmas adat is szerepel.

5.4. A **Szállító** előszállításra csak a **Megrendelő** előzetes írásos hozzájárulásával jogosult.

5.5. A Számviteli Törvény 25.§ 6. pontja alapján, az ajánlattevő csatoljon a szoftverhez egy hivatalos tanúsítványt, amely tartalmazza a használati időt (a szoftvert véglegesen, vagy meghatározott ideig lehet használni). A tanúsítványra tulajdonjog vásárlása esetén is szükség van.

6. Csomagolás, tárolás

6.1. A **Szállító** az Árut a fuvarozás módjának megfelelő csomagolásban szállítja le. A csomagokon (ládákon) fel kell tüntetni a megfelelő kezelésre és tárolásra vonatkozó feliratokat, illetve címkéket.

6.2. Amennyiben a leszállításkor a beüzemelés a Megrendelőnek felróható okból nem lehetséges, úgy egy további egyeztetett időpontban, de legkésőbb 3 munkanapon belül a Szállító köteles a beüzemelést ismételt, költségmentesen biztosítani. Ezen időszakban az áru tárolása a Megrendelő feladata és felelőssége.

7. Az Áru üzembe helyezése

7.1. Az Áru üzembe helyezése a **Szállító** feladata, azért a vételáron felül ellenszolgáltatást nem követelhet.

7.2. A beüzemelés során az árunak rendelkeznie kell az összes alkatrésszel illetve a gyári előírás szerinti további tartozékkal, valamint működnie kell minden a specifikációban vállalt funkciónak.

7.3. A beüzemelés során a Megrendelő által megjelölt legalább 2 fő részére az áru működését, annak kipróbálható funkcióit be kell tanítani.

7.4. A sikeres beüzemelést a Megrendelő képviselőjére jogosult vezetője igazolja.

8. Ellenőrzések és vizsgálatok

8.1. A **Megrendelő** az **Áru** átadás-átvétele során jogosult, de 5 munkanapon belül köteles elvégezni minden vizsgálatot és mérést annak megállapítására, hogy az **Áru** megfelel-e a szerződésben foglalt feltételeknek, így különösen a specifikációban leírtaknak.

8.2. Ha az átadás-átvétel során a **Megrendelő** azt állapítja meg, hogy az **Áru** nem felel meg a szerződésben foglalt feltételeknek, így különösen a specifikációban leírtaknak, akkor a **Megrendelő** az **Áru** kicserélését követelheti, és megjelölheti a kicserélés határidejét, a **Szállító** pedig köteles a **Megrendelő** által megjelölt igényt haladéktalanul és térítésmentesen kielégíteni.

9. Szavatosság, jótállás

9.1. A **Szállító** az üzembe helyezést követően **12+12 hónap teljes körű jótállást vállal** és szavatolja, hogy a szállított **Áru** alkalmas a rendeltetésszerű használatra, valamint mentes mindenfajta fejlesztési, anyagbeli, kivitelezési, illetve a **Szállító** vagy közreműködői tevékenységével vagy mulasztásával bármilyen más módon összefüggő hibáktól. A **Szállító** a jótállási idő alatt a hiba bejelentését követő 24 órán belül a helyszínen megkezdi a hiba kijavítását illetve a hiba jellegétől függően – a **Megrendelő**vel egyeztetve – a szükséges javításokat szervizben elvégezteti, amely időre az elszállított eszközzel egyenértékű cseregépet biztosít. A jótállási idő alatt a garanciális javítás egyetlen költségeleme sem terhelhető az ajánlatkérőre, így nem számolható fel kiszállási díj vagy munkabér, és a javításkor kötelezően cserélendő fogyóanyagokon felül egyéb anyagköltség sem, valamint a műszer kötelező karbantartási periódusának megfelelő időközönkénti karbantartást is el kell végezni. A jótállási idő a javítás idejével meghosszabbodik.

9.2. A **Megrendelő** köteles írásban haladéktalanul értesíteni a **Szállítót** a szavatosság, illetve a jótállás alapján érvényesíteni kívánt bármilyen igényről.

9.3. Ha a **Szállító** nem, vagy nem szerződésszerűen tesz eleget a kötelezettségének, akkor a **Megrendelő** a **Szállító** költségére, kockázatára és felelősségére jogosult - de nem köteles - minden ésszerű intézkedést megtenni az **Áru** kicserélése érdekében.

9.4. A **Szállító** cserealkatrészeket minimum 7 évig biztosítja, illetve megfelelő szakember által biztosított tréning és módszer kidolgozási segédleteket nyújt.

10. Kötbér

10.1. A jelen szerződésben rögzített bármely kötelezettsége késedelmes vagy hibás teljesítés esetén a **Szállító** kötbért köteles fizetni a **Megrendelő**nek. A kötbér akkor is jár, ha a megrendelőnek kára nem merült fel. A késedelmi kötbér mértéke a késedelemmel érintett eszköz nettó értékének napi 1%-a, de legfeljebb a teljes ellenérték 20%-a. A kötbérek a szerződésszegések napján esedékessé válnak.

10.2. A kötbér kifizetése nem érinti a **Megrendelő** azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje.

11. Engedélyek

A **Szállító** a saját költségére köteles biztosítani a **Megrendelő** részére az **Áruk** felhasználásához szükséges engedélyeket, igazolásokat.

12. Hatályba lépés

12.1. A jelen szerződés csak a Kbt. által megszabott feltételek szerint, a szerződő Felek közös megegyezésével, írásos formában módosítható.

12.2. Minden, a jelen szerződés keretében a **Felek** által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben, telefaxon) kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi átvételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be. A **Felek** közötti levelezés nyelve: magyar.

12.3. A jelen szerződés mellékletei, valamint a **Szállító** által benyújtott ajánlat és a közbeszerzési dokumentáció a szerződés elválaszthatatlan részét képezik. Ha a szerződést alkotó okmányok között ellentmondás mutatkozik, akkor - ebben a sorrendben - a közbeszerzési dokumentáció, jelen szerződés, a jelen szerződés mellékletei, illetve a **Szállító** által benyújtott ajánlat tartalma az irányadó.

12.4. A szerződő Felek mentesülnek a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeinek nem, vagy részleges teljesítésével kapcsolatos felelősség alól, ha a nem teljesítés elháríthatatlan erők következménye.

Elháríthatatlan erő az olyan, az illetékes Kereskedelmi Kamara által igazolt körülményeket kell érteni, melyek a jelen szerződés aláírását követően felmerülő, előreláthatatlan események következtében állnak be. Ilyennek tekinthetők főképp, de nem kizárólag a háború, földrengés, tűzvész, általános sztrájk, robbanás, általános anyag- és üzemanyaghiány. Az elháríthatatlan erő által érintett fél köteles a másik felet a vis maior helyzet bekövetkeztéről, illetve megszűntéről 15 napon belül értesíteni.

13. Választott bíróság, alkalmazott jog

A jelen szerződésből eredő jogvitákat a szerződő felek megkísérlik békés úton rendezni. Amennyiben ez 30 napon belül nem vezet eredményre, a szerződő Felek a vita elbírálása céljából alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara mellett szervezett állandó Választottbíróóság kizárólagos illetékességének. A felek kikötik, hogy az eljárás nyelve magyar és az eljárásban a magyar jogot és a Választottbíróóság Eljárási Szabályzatát kell alkalmazni.

Szeged, 2012. január 31.

Budapest, 2012. január 27.

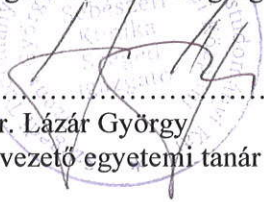
Megrendelő részéről:

.....


Dr. Szabó Gábor
rektor

.....

Dr. Majó Zoltán
gazdasági és műszaki főigazgató

.....

Prof. Dr. Lázár György
tanszékvezető egyetemi tanár

Szállító részéről:

.....

Driszkó Orsolya
ügyvezető
Novotrading Kft.

.....

Berényi Lia
ügyvezető

NOVOTRADING-MEDICAL
Kereskedelmi Kft.
1137 Bp., Szent István körút 19.



Novotradíng-Medical Kft.
1137 Budapest,
Szent István u. 18.
Tel.: 237-1161
Fax: 329-3889

157/E/2011/SZTE/1
Szerződés melléklet

Dátum: 2012. 01. 27.

Videomediastinoscop

<u>Roz. Rend. sz.</u>	<u>db.</u>	<u>Megnevezés</u>	<u>Egységár</u> <u>EUR</u>	<u>Összesen</u> <u>EUR</u>
20213011U	1	TELECAM SL II 1-chip-es kameravezérlőegység, beépített Kép-Processzor-Modul, beépített karaktergenerátor, digitális képminőség-fokozás, DV kimenet, 2 S-VHS kimenet, részei: 400 A Hálózati kábel 536 MK BNC-összekötő kábel, hossza 180 cm 547 S S-VHS (Y/C)-össze- kötő kábel, hossza 180 cm 20221070 2 összekötő kábel háttérkészülékek csatlakoztatásához 20200130U Klaviatúra 20040082 DV kábel, 500 cm	4 618	4 618
20262030	1	DCI Kamerafej, PAL rendszerű, >450 soros felbontás, programozható vezérlőgombok a kamerafejen, párhuzamos kialakítású kép- és fénytovábbítás egy közös optika- gyorscsatlakozón keresztül, a fénykábel a kamerafejhez proximálisan csatlakozik párhuzamosan a kamerakábelrel, kamerakábel hossza: 300 cm	3 107	3 107
495DC	1	Üvegszálalal fénykábel, átm.: 3,5 mm, hossz: 300 cm, KARL STORZ DCI kamerafejhez (20262030)	323	323

Videomediastinoscop

<u>Poz. Rend.sz.</u>	<u>db.</u>	<u>Megnevezés</u>	<u>Egységár</u> <u>EUR</u>	<u>Összesen</u> <u>EUR</u>
10971MV	1	Video-mediastinoscop (LERUT), hossz: 15 cm, a 10970 BA DCI HOPKINS optikához és a 20262030 DCI Kamerafejhez	592	592
10970BA	1	DCI HOPKINS 30°-os optika, átmérő: 4 mm, 90°-ban hajlított DCI csatlakozással, integrált üvegszálalás fényvezetéssel, autoklávózható, LERUT-féle Video-mediastinoscophoz	1 835	1 835
10970GR	1	Probaexcíziós fogó, 5 mm-es kerek pofákkal, hasznos hossz: 20 cm	409	409
10970GRL	1	Probaexcíziós fogó, 5 mm-es kerek pofákkal, hasznos hossz: 30 cm	409	409
10970GO	1	Probaexcíziós fogó, 8 x 16 mm-es ovális pofákkal, hasznos hossz: 20 cm	292	292
10970GOL	1	Probaexcíziós fogó, 8 x 16 mm-es ovális pofákkal, hasznos hossz: 30 cm	292	292
10970GP	1	Probaexcíziós fogó, 6 x 12 mm-es ovális pofákkal, hasznos hossz: 20 cm	292	292
10970GPL	1	Probaexcíziós fogó, 6 x 12 mm-es ovális pofákkal, hasznos hossz: 30 cm	292	292
10970 EN	1	Koaguláló-szívócső, izolált, hasznos hossz: 20 cm	77	77
10970ENL	1	Koaguláló-szívócső, izolált, hasznos hossz: 30 cm	80	80
26005M	3	Nagyfrekvenciás unipoláris kábel 5 mm-es csatlakozóval, K. STORZ és Erbe koagulátorhoz, 300 cm	52	156

Videomediastinoscop

<u>Poz.</u>	<u>Rend.sz.</u>	<u>db.</u>	<u>Megnevezés</u>	<u>Egységár</u> <u>EUR</u>	<u>Összesen</u> <u>EUR</u>
	10970KR	1	Tupfer- és preparáló fogó, racsni, hossz: 20 cm	220	220
	10970KRL	1	Tupfer- és preparáló fogó, racsni, hossz: 30 cm	220	220
	10970M	1	Tupfer- és preparáló fogó, (MAASSEN), recézett ablakos kanalas pofákkal, hossz: 20 cm	409	409
	10970ML	1	Tupfer- és preparáló fogó, (MAASSEN), recézett ablakos kanalas pofákkal, hossz: 30 cm	409	409
	10970P	1	Aspirációs kanül, 12 db tűvel, hasznos hossz: 20 cm	31	31
	10970PL	1	Aspirációs kanül, 12 db tűvel, hasznos hossz: 30 cm	37	37
	43225LUP	1	Click Line olló, szigetelt, distálisan döntött külső saft, hajlított ollópofák horizontálisan nyílnak, mindkét pofa nyílik, méret: 5 mm, hossz: 28 cm, részei: 33125 P szigetelt fém markolat unipoláris csatlakozással 43210 LU szigetelt külső tubus ollóbetéttel	494	494
	43233LLP	2	Click Line tüdőfogó, atraumatikus, ablakos hajlított pofákkal, egyik pofa mozog, méret: 5 mm, hossz: 28 cm, részei: 33133 P fém markolat 4 pozícióba forgatható racsni 43210 LL külső tubus fogóbetéttel	500	1 000

Videomediastinoscop

<u>Poz.</u>	<u>Rend.sz.</u>	<u>db.</u>	<u>Megnevezés</u>	<u>Egységár</u>	<u>Összesen</u>
				<u>EUR</u>	<u>EUR</u>
	43231LVS	2	Click Line Parenchyma fogó, atraumatikus hajlított pofák, egyik pofa mozog, varrógépekhez használható, méret: 5 mm, hossz: 28 cm, részei: 33131 PS fém markolat 43210 LV külső tubus fogóbetéttel	477	954
Nettó áruérték:				EUR	16 548
ÁFA				EUR 27%	4 468
Végösszeg:				EUR	21 016

Szeged, 2012. január

Budapest, 2012. január 27.

Megrendelő részéről:

.....

Dr. Szabó Gábor
rektor

.....
Dr. Majó Zoltán
gazdasági és műszaki főigazgató

.....
Prof. Dr. Lázár György
tanszékvezető egyetemi tanár

Szállító részéről:


Driscó Orsolya
ügyvezető


Berényi Lia
ügyvezető

Novotradings- Medical Kft.

NOVOTRADING-MEDICAL
Kereskedelmi Kft.
1137 Bp., Szent István körút 18